

# Centro di Riferimento Oncologico Aviano ISTITUTO NAZIONALE TUMORI

ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI DIRITTO PUBBLICO (D.I. 31/07/90)  
Via Franco Gallini, 2 - 33081 AVIANO - Italy - C.F. P.I. 00623340932 - Tel. +39-0434-659111 - Fax +39-0434-652182



## concorso artistico-letterario ***Espressioni di cura*** ***Parole e immagini per narrare la malattia oncologica***

### **Bando della V edizione 2016** **I nomi che diamo alle cose**

Art. 1. È indetta la V edizione del concorso artistico-letterario *Espressioni di cura. Parole e immagini per narrare la malattia oncologica*, volto a promuovere elaborati artistici inediti che esprimano il rapporto con la malattia oncologica. Vi possono partecipare: **pazienti/ex pazienti** oncologici; **operatori** con esperienza di lavoro nelle strutture sociosanitarie con pazienti oncologici; **caregiver**, ovvero persone che si siano prese cura di pazienti con tumore (in qualità di familiari, amici, volontari ecc.).

Art. 2. Il concorso rientra nel programma istituzionale Patient Education & Empowerment del Centro di Riferimento Oncologico di Aviano, volto a favorire la comunicazione tra i pazienti e il personale sanitario. Gli elaborati di questa edizione, come i precedenti, saranno utilizzati al fine di migliorare l'organizzazione dei percorsi di cura delle strutture sanitarie.

Art. 3. Il **tema** della V edizione del concorso è: ***I nomi che diamo alle cose***.  
Tutti gli elaborati dovranno ispirarsi al tema indicato.  
Il ricorso alla metafora e all'immaginazione è particolarmente apprezzato.

Art. 4. La partecipazione al premio è totalmente gratuita e aperta a tutti i cittadini italiani, ai cittadini di uno degli stati membri dell'Unione Europea e/o dei paesi EFTA (Norvegia, Islanda, Liechtenstein) e ai cittadini extracomunitari residenti in Italia. In caso di partecipanti minorenni, si richiede l'autorizzazione scritta del genitore o di chi ne fa le veci ai fini del trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 10, D.Lgs 196/2003.

Art. 5. Il concorso è suddiviso in tre **sezioni** distinte:

- **Narrativa**: un racconto letterario in lingua italiana, dattiloscritto con carattere Garamond dimensione 12, per una lunghezza massima di 6 cartelle. Per cartella si intende un foglio Word di circa 30 righe. Ogni partecipante potrà concorrere con un unico racconto.
- **Poesia**: una poesia in lingua italiana, dattiloscritta con carattere Garamond dimensione 12, non superiore ai 50 versi. Ogni partecipante potrà concorrere con un numero massimo di 2 poesie.
- **Fotografia**: sono ammesse fotografie digitali a colori e in bianco e nero. Ogni partecipante potrà concorrere con un numero massimo di 3 fotografie.

È possibile partecipare a più sezioni.

Art. 6. Gli elaborati dovranno pervenire esclusivamente nei seguenti formati:

- **Narrativa e Poesia:** formato word o compatibile (.doc, .docx, .rtf). Non saranno valutate eventuali illustrazioni inserite nel testo.
- **Fotografia:** formato .jpg. Il nome del file (es. "nomefile.jpg") non deve contenere caratteri speciali (accenti, apostrofi, simboli ecc.).

Gli elaborati dovranno essere rigorosamente inediti e non dovranno contenere, a pena di esclusione, dati che possano contribuire a rilevare l'identità dei partecipanti come nomi, cognomi, città di residenza, nomi di strutture sanitarie e ospedaliere. Non sono ammesse fotografie o immagini ritenute offensive, secondo la sensibilità e l'insindacabile giudizio della Giuria. Tutti gli invii non conformi saranno esclusi.

Art. 7. Tutti gli elaborati e le domande di partecipazione dovranno pervenire alla Segreteria Organizzativa entro e non oltre il **15 febbraio 2017** all'indirizzo e-mail [espressionidicura@cro.it](mailto:espressionidicura@cro.it). Gli elaborati pervenuti oltre la scadenza non verranno presi in considerazione dalla Giuria. La Segreteria si impegna a spedire comunicazione di avvenuta ricezione. Si declina ogni responsabilità per il mancato o ritardato recapito dei lavori in concorso. Gli elaborati non saranno restituiti.

Art. 8. Gli elaborati saranno giudicati da una Giuria appositamente selezionata e composta da esponenti del mondo socioculturale. I membri della Giuria per la V edizione sono:

- **Ivana Truccolo (presidente)**, responsabile Biblioteca Scientifica e per Pazienti CRO Aviano
- **Cristina Cenci**, antropologa e fondatrice del Center for Digital Health Humanities
- **Severino Colombo**, giornalista culturale del *Corriere della Sera*
- **Alberto Garlini**, scrittore, tra i curatori del festival letterario *Pordenonelegge*
- **Joshua Giovanni Honeycutt**, vicepresidente de *L'oppure*
- **Alessandra Merighi**, insegnante e scrittrice
- **Emanuele Montanucci**, pittore e ex paziente
- **Laura Piovesana**, restauratrice
- **David Sassoli**, vicepresidente del Parlamento Europeo
- **Federica Sgaggio**, scrittrice e giornalista
- **Mary Barbara Tolusso**, scrittrice, poetessa e giornalista culturale

Art. 9. La Giuria esaminerà gli elaborati applicando i seguenti **criteri** di giudizio:

- pertinenza con il tema assegnato
- originalità del soggetto
- qualità tecnica e capacità compositiva/espressiva

I giudizi della Giuria sono insindacabili e non sono ammessi ricorsi. La Giuria avrà a disposizione le copie degli elaborati in forma rigorosamente anonima. La Segreteria Organizzativa darà informazione dell'esito del concorso, in forma scritta, a tutti i partecipanti di ciascuna sezione.

Art. 10. La Giuria stabilirà due vincitori per ciascuna sezione a cui verrà consegnato un cofanetto *Soggiorno* in Italia. La Giuria si riserva inoltre la possibilità di premiare altre opere meritevoli e discutere eventuali ex aequo. A tutti i partecipanti verrà consegnata una copia del libro del concorso, realizzato non a scopo commerciale, che raccoglierà le opere vincitrici in forma integrale ed estratti degli altri elaborati. La cerimonia di premiazione si terrà a maggio 2017 presso il Centro di Riferimento Oncologico di Aviano nell'ambito del convegno annuale dedicato alle narrazioni in medicina.

Art. 11. I diritti sugli elaborati restano riconosciuti agli autori. Ogni autore è personalmente responsabile dei contenuti nonché della totale paternità dell'opera inviata e della titolarità di tutti i diritti relativi alla stessa. Con l'accettazione e il conseguente invio del materiale, l'autore autorizza il Centro di Riferimento Oncologico di Aviano, ferme restando le prescrizioni di cui al D.Lgs 196/2003, a riprodurre e diffondere i materiali trasmessi su qualunque supporto costituendo la sottoscrizione del presente regolamento ampia liberatoria ai sensi di legge. Resta inteso che gli autori potranno pubblicare il materiale inviato al concorso senza preventiva autorizzazione da parte dell'Istituto.

Art. 12. La partecipazione al concorso comporta la piena accettazione del regolamento, sollevando l'organizzazione da ogni responsabilità civile e penale nei confronti di terzi. I dati acquisiti saranno utilizzati esclusivamente dall'Istituto per lo svolgimento e l'analisi del concorso ai sensi dell'art. 10, D.Lgs 196/2003.

**Segreteria Organizzativa**

**Concorso artistico-letterario *Espressioni di cura***

Centro di Riferimento Oncologico di Aviano

Via Franco Gallini, 2 - 33081 Aviano (Pn)

Tel 0434 659709

Web [http://www.cro.sanita.fvg.it/it/per\\_i\\_pazienti/espressioni\\_di\\_cura.html](http://www.cro.sanita.fvg.it/it/per_i_pazienti/espressioni_di_cura.html)

Mail [espressionidicura@cro.it](mailto:espressionidicura@cro.it)

## Domanda di partecipazione

(inserire i dati in stampatello)

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_

Nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

residente in via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

città \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_

telefono \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

chiede  
di partecipare alla V edizione del concorso artistico-letterario

### **Espressioni di cura**

#### ***Parole e immagini per narrare la malattia oncologica***

A tal fine dichiara (segnare con una X):

- di essere l'autore dell'elaborato presentato
- che l'elaborato presentato è rigorosamente inedito
- di accettare senza condizioni tutte le norme del regolamento, sollevando il Centro di Riferimento Oncologico di Aviano da ogni responsabilità
- di essere informato, ai sensi del D.Lgs 196/2003, che i dati personali raccolti saranno trattati esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa
- di concorrere in una sola delle seguenti sezioni (segnare con una X):
  - a)** narrativa
  - b)** poesia
  - c)** fotografia
- di appartenere a una delle seguenti categorie (segnare con una X):
  - a)** pazienti/ex pazienti oncologici
  - b)** operatori o caregiver
- che il titolo dell'elaborato presentato è: \_\_\_\_\_
- di acconsentire alla pubblicazione dell'opera presentata, o parte di essa, riportando nome, cognome e titolo dell'opera all'interno del libro del concorso, realizzato non a scopo commerciale, che raccoglierà le opere vincitrici in forma integrale ed estratti degli altri elaborati. La non accettazione di tale opzione comporta automaticamente l'esclusione dell'elaborato dalla pubblicazione

Allega:

- copia dell'elaborato

Data \_\_\_\_\_

In fede \_\_\_\_\_